

Cristina Nițu

Date de contact și informații personale

Tel: +40 740 61 38 78

Email: cristinamaria.nitu@gmail.com

CV Doctorand

Experiență profesională

Project manager, Formator – Fala Português! Septembrie, 2018 – Decembrie, 2023
Responsabilități specifice managementului de proiect, implementare proiecte în domeniul culturii, comunicare proiecte redactare texte promovare, activități administrative, traduceri. Organizarea și promovarea cursurilor de limbă portugheză. Predarea limbii portugheze ca limbă străină în cadrul cursurilor pentru adulți, nivel începător și intermediar, realizarea materialelor de curs, stabilirea programei.

Profesor de limba română – Institutul Francez din București Oct. 2016 – Dec., 2018
Predarea limbii române ca limbă străină pentru adulți – structuri lexicale, structuri gramaticale pentru nivel începător, dezvoltarea suportului de curs și stabilirea obiectivelor pragmatice.

Colaborator extern – Universitatea din București Octombrie, 2016 – Iunie, 2017
Predarea cursului de didactică a limbii portugheze ca limbă străină.

Colaborator extern – Universitatea din București Octombrie, 2015 – Februarie, 2016
Predarea limbii portugheze – structuri lexicale, nivel intermediar, anul II de studiu, dezvoltarea suportului de curs.

Projects Officer – British Council Romania Septembrie, 2013 – Aprilie, 2016
Responsabilități specifice managementului de proiect, implementare proiecte în domeniul culturii, educației și științei, menținerea relațiilor cu parteneri externi (instituții, universități, licee), comunicare proiecte, documentare și redactare texte promovare, activități administrative, traduceri.

Trainer – EuCom Martie, 2013 – Septembrie, 2013
Predarea limbii engleze și a limbii române în mediul *corporate* (BRD Société Générale, Petrom, Ascendis), organizarea sesiunilor de audit lingvistic în colaborare cu departamentul de Resurse Umane al companiilor și evaluarea candidaților, dezvoltare teste de evaluare.

Lector – Universitatea Româno-Americană Martie, 2012 – Iulie, 2014
Predarea limbii portugheze grupelor de adulți, nivel începător și intermediar, promovarea culturii și literaturii din spațiul lusofon, organizarea și planificarea cursurilor, dezvoltarea programei în conformitate cu cerințele Cadrului European Comun de Referință.

Stagiar - Arts Projects Department, British Council Octombrie, 2011 – Mai, 2012
Responsabilități specifice managementului de proiect, obiectivul principal fiind reprezentat de organizarea, implementarea și comunicarea unor proiecte culturale (British Documentary, British Composition Season, Zilele Filmului Britanic, Noaptea literaturii europene, Kinofest la British Council etc.).

Stagiar - United Nations Headquarters, New York Iunie, 2011 – August, 2011
Recatalogări în cadrul bibliotecii Dag Hammarskjöld. Proiectul a presupus actualizarea unui număr aproximativ de 2300 de volume.

**Reprezentant secția culturală
Ambasada Portugaliei la București**

Septembrie, 2009 – Decembrie, 2010

Responsabilități variate, începând cu cele de ordin administrativ și terminând cu cele ce țin de domeniul relațiilor publice: organizare evenimente culturale, promovare și comunicare proiecte culturale, cercetare în domeniul culturii, menținerea contactului atât cu instituțiile de învățământ la care se predă limba portugheză, cât și cu antreprenorii portughezi prezenți în România.

Asistent, bibliotecar

Noiembrie, 2007 – Iulie, 2008

Centro de Língua Portuguesa/Instituto Camões

Crearea unei platforme electronice pentru biblioteca Centrului de Limbă Portugheză, introducerea datelor, traduceri, ajutor logistic în organizarea evenimentelor (seară de film portughez, teatru portughez).

Educație

- Octombrie, 2017 – prezent
Student doctorand la Școala Doctorală Litere din cadrul Facultății de Litere Universitatea din București
- Aprilie – Mai, 2023
Curs de fonetică experimentală, Institutul de Lingvistică al Academiei Române „Iorgu Iordan – Al. Rosetti”
- Iulie, 2018
Curs de actualizare a cunoștințelor pentru profesorii de limbă portugheză – *Curso de Atualização para Professores de Português como Língua Estrangeira (CAPPLE)*, Universitatea din Porto
- Iulie – August, 2015
Curs intensiv CELTA – Certificate in English Language Teaching for Adults, Shakespeare School
- Aprilie 2014
Curs de actualizare a cunoștințelor pentru profesorii de limbă portugheză – eveniment conex conferinței *Timp, spațiu și identitate în limba portugheză – 40 de ani de studii lusofone în România: confruntări și perspective* – Universitatea din București
- Octombrie, 2010 – Iunie, 2012
Masterat Studii Culturale Americane, Facultatea de Limbi și Literaturi Străine Universitatea din București
- Septembrie, 2008 – Iunie, 2009
Bursă Erasmus în Lisabona, Portugalia – Faculdade de Letras Universidade Clássica de Lisboa
- Octombrie, 2006 – Iunie, 2010
Filologie – Portugheză, Engleză, Facultatea de Limbi și Literaturi Străine Universitatea din București

Cunoștințe IT

- Microsoft Office
- SAP
- Social Media
- Wordpress

Competențe Lingvistice

- **Română** – limbă maternă
- **Engleză** – Vorbire, Înțelegere, Scriere – C2, C2, C2
- **Portugheză** - Vorbire, Înțelegere, Scriere – C2, C2, C2
- **Franceză** - Vorbire, Înțelegere, Scriere – B2, B2, B2
- **Spaniolă** - Vorbire, Înțelegere, Scriere – A2, A2, A1

Certificate, autorizații, premii

- DELF B2 – Diplôme D'Etudes en Langue Française Niveau B2, Session 2018-06-T, n° de candidat 040001-016748
- Certificat de Formator, Cod COR 242401, Seria L – Nr. 00047252, eliberat la 29/09/2016
- Certificat de Evaluator în Sistemul Formării Profesionale Continue, Cod COR 242411, Seria L – Nr. 00063735, eliberat la 07/09/2016
- CELTA certificate - Certificate in Teaching English to Speakers of Other Languages – Accreditation Number 501/1891/2 - University of Cambridge, issued on 27/08/2015
- Certificate of Proficiency in English – Accreditation Number 500/2429/2, December 2012 - University of Cambridge, ESOL examinations, UK
- Premiul „2012 Graduate Student Award”, categoria *Dizertații*, oferit de Asociația Română pentru Studii Americane
- Certificat de participare - *2012 Summer School in Diplomacy and International Negotiations/ Școală de Vară în Diplomatie și Negocieri Internaționale*, organizată de UN Youth Romania
- *Introduction to UN Documents/* Introducere în documentele ONU, Dag Hammarskjöld Library
- Traducător autorizat (engleză, portugheză) - Autorizație Nr. 30465, Decembrie 2010 - Argeș, România

Listă publicații în perioada activității de cercetare

1. Nițu, C. (2019). Recenzie *The Routledge Handbook of Instructed Second Language Acquisition*. Loewen, S. și Sato, M. (Ed.). *Revue Roumaine de Linguistique*, LXIV(1), pp. 117-120.

Link: <https://lingv.ro/2021/08/05/revue-roumaine-de-linguistique-arhiva-2019/>

2. Nițu, C. (2021). *Orson Welles: reality and fiction in the documentary It's all true*. *Creativity*, 4(2), pp. 173-209.

Link: <https://addletonacademicpublishers.com/search-in-creativity/2372-volume-4-22021/4189-orson-welles-reality-and-fiction-in-the-documentary-it-s-all-true>

3. Nițu, C. (2023). Un flux de activități didactice pentru dezvoltarea competenței pragmatice în limba română ca limbă străină. *Romanian Studies Today*, VII, pp. 57-74.

Link: <https://journals.unibuc.ro/index.php/romanian-studies-today/issue/view/11>

4. Nițu, C. (2025). Teaching Portuguese as a Foreign Language to adults in Romania. În Yiğitoğlu Aptoula, N. și Reichelt, M. (Ed.). *Narratives of Non-English L2 Language Teachers*. În curs de confirmare: Routledge Taylor and Francis Group, pp. (în curs de confirmare).

Participări la conferințe în perioada activității de cercetare

1. Comunicare cu tema „Estratégias didáticas para o desenvolvimento da competência pragmática em português língua estrangeira (PLE)” în cadrul colocviului internațional Tradição e Inovação na Cultura Portuguesa. 50 anos de Estudos Lusófonos na Roménia, Universitatea din București, Facultatea de Limbă și Literaturi Străine, 27-28 septembrie 2024 (abstract acceptat și participare confirmată).

2. Comunicare cu tema „Te/Vă rog – verb performativ sau structură discursivă clișeizată?” în cadrul celui de-al 23-lea Colocviu Internațional al Departamentului de Lingvistică: Abordări ale limbii: structuri, uzuri, interfețe, București, 8-9 decembrie 2023.

3. Comunicare cu tema „Definiții prototipice pentru subtipuri de acte de vorbire directive în limba română: #ordinul, comanda, cererea și rugămintea” în cadrul celui de-al 20-lea Colocviu Internațional al Departamentului de Lingvistică: Limba română - modernitate și continuitate în cercetarea lingvistică (București, 20-21 noiembrie 2020).

4. Comunicare cu tema „The Role of Instruction in Second Language Acquisition” în cadrul VIII World Conference on Teaching Portuguese (#VIIIEMEP), 9-10 august, Universitatea Princeton, SUA.

5. Comunicare cu tema „Dezvoltarea competenței pluriculturale în baza competenței pragmatice în cadrul orelor de limbă română ca limbă străină (RLS)” în cadrul celui de-al 19-lea Colocviu Internațional al Departamentului de Lingvistică: Româna în context romanic, București, 22-23 noiembrie 2019.

6. Comunicare cu tema „Reprezentări ale identității românești în manualele de limbă română ca limbă străină (RLS)” în cadrul celui de-al 18-lea Colocviu Internațional al Departamentului de Lingvistică: Româna și limbile romanice, București, 23-24 noiembrie 2018.